

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/KAZ/53

7 septembre 2004

(04-3730)

Groupe de travail de
l'accession du Kazakhstan

Original: anglais

ACCESSION DU KAZAKHSTAN

Plan d'action 2004-2006 de la République du Kazakhstan pour la mise en conformité du système actuel de protection sanitaire et épidémiologique, de services vétérinaires et de phytoquarantaine avec les dispositions de l'Accord de l'OMC sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS)

La communication ci-après, datée du 2 septembre 2004, est distribuée à la demande de la délégation de la République du Kazakhstan.

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
2004					
I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES					
1	1 ^{er} trimestre	Création du Point d'information OTC/SPS	Article 7 et Annexe B	MIC (Ministère de l'industrie et du commerce), MS (Ministère de la santé), MA (Ministère de l'agriculture)	Ordonnance conjointe du Ministère de l'industrie et du commerce de la République du Kazakhstan n° 145 du 16 juin 2004, du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan n° 327 du 23 juin 2004, et du Ministère de la santé de la République du Kazakhstan n° 528 du 7 juillet 2004 portant création du Point d'information unique pour les relations avec les Membres de l'Organisation mondiale du commerce en matière d'obstacles techniques au commerce et de mesures sanitaires et phytosanitaires
II. PROTECTION SANITAIRE ET ÉPIDÉMIOLOGIQUE					
2.1 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
2	4 ^{ème} trimestre	Modifications et addenda apportés à la Loi de la République du Kazakhstan sur la protection sanitaire et épidémiologique	Articles 2, 3, 4, 5, 6 et 7	MS	Présentation au Parlement du projet de loi modifiant et complétant la Loi de la République du Kazakhstan sur la protection sanitaire et épidémiologique
3	4 ^{ème} trimestre	Établissement de la liste des questions prioritaires réclamant la modernisation des instruments et du matériel Établissement de la liste et des dates d'ouverture des laboratoires sectoriels nécessitant des règlements sanitaires	Articles 2, 3 et 5	MS, MA, MIC	Liste des questions et dates d'ouverture des laboratoires sectoriels agréés au niveau international

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
4	3 ^{ème} et 4 ^{ème} trimestres	Systematisation des documents relatifs aux normes de protection sanitaire et épidémiologique réglementant la qualité et la sécurité sanitaire des produits agricoles	Articles 2, 3, 5 et Annexe C	MS	Rapport. Établissement de la liste des questions et de l'échéancier pour l'harmonisation des documents prioritaires concernant le système des normes de protection sanitaire et épidémiologique de la République du Kazakhstan
2.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
5	4 ^{ème} trimestre	Évaluation du niveau technique du service sanitaire et épidémiologique existant	Articles 2, 3 et 5	MS	Rapport. Établissement de la liste du matériel nécessaire pour la modernisation des ressources matérielles et techniques des laboratoires
6	Dans le courant de l'année	Formation des spécialistes des services sanitaires et épidémiologiques dans les domaines suivants: <ul style="list-style-type: none"> - contrôle sanitaire et épidémiologique de l'État sur la circulation des marchandises; - organisation et réalisation du contrôle épidémiologique afin de déterminer le risque de maladies de nature infectieuse, parasitaire ou somatique et d'intoxications; - pratiques internationales dans le domaine de la normalisation, de la certification et de la métrologie; - organisation des recherches des laboratoires sectoriels et généraux. 	Articles 5, 6 et Annexe C, paragraphe 1, alinéa a), de l'Accord	MS, assistance technique	

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
III. SERVICES VÉTÉRINAIRES					
3.1 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
7	Dans le courant de l'année	Équipement technique de l'établissement public du Centre national de diagnostic et de méthodologie des laboratoires de référence en matière de contrôle vétérinaire	Articles 3 et 5	MS	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
8	Dans le courant de l'année	Formation des spécialistes de l'établissement public du Centre national de diagnostic et de méthodologie des laboratoires de référence en matière de contrôle vétérinaire (ville d'Astana)	Articles 3 et 5	MS	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
9	Dans le courant de l'année	Formation des spécialistes à l'Institut russe de recherche en matière de certification et de normalisation des spécimens vétérinaires (Moscou)	Articles 3 et 5	MS	
IV. PHYTOQUARANTAINE					
4.1 Arrangements					
10	1 ^{er} trimestre	Adhésion à l'Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes (OEPP), arrangement conclu à Paris le 18 avril 1951	Article 3	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan n° 263 du 3 mars 2004 concernant l'adhésion de la République du Kazakhstan à la Convention de l'Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes
11	Dans le courant de l'année	Élaboration des documents et mise en œuvre des procédures concernant l'adhésion à la Convention internationale sur la protection des plantes	Article 3	MA	

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
4.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
12	Dans le courant de l'année	Entretien et soutien matériel et technique à l'égard: - des laboratoires de quarantaine nationaux; - des infirmeries d'introduction et de mise en quarantaine.	Articles 3 et 5	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
13	Dans le courant de l'année	Formation des inspecteurs de phytoquarantaine du laboratoire national de quarantaine (ville d'Almaty)	Articles 3 et 5	MA	
2005					
I. PROTECTION SANITAIRE ET ÉPIDÉMIOLOGIQUE					
1.1 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
14	Dans le courant de l'année	Harmonisation des documents prioritaires du système des normes de protection sanitaire et épidémiologique avec les normes internationales	Articles 2, 3, 5 et Annexe C	MS	Ordonnances du Ministère de la santé de la République du Kazakhstan
1.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
15	Dans le courant de l'année	Harmonisation par étapes des méthodes de contrôle en laboratoire avec la liste des produits prioritaires	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MS	Ordonnances du Ministère de la santé de la République du Kazakhstan
16	Dans le courant de l'année	Modernisation des laboratoires de services sanitaires et épidémiologiques	Articles 3 et 5	MS, oblast, Akims (gouverneurs) d'Astana et d'Almaty	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
17	Dans le courant de l'année	Création de laboratoires de référence sur la base du Centre national de protection sanitaire et épidémiologique: <ul style="list-style-type: none"> - pour la détection des concentrations seuils de substances dangereuses dans les produits alimentaires; - pour le diagnostic des infections bactériennes et virales, notamment des infections extrêmement dangereuses ou nouvelles. 	Articles 3 et 5	MS	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
18	2 ^{ème} et 3 ^{ème} trimestres	Création des points de contrôle sanitaire et de mise en quarantaine aux frontières de la République du Kazakhstan	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C	MS, oblast, Akims (gouverneurs) d'Astana et d'Almaty	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
19	Dans le courant de l'année	Formation des spécialistes des services sanitaires et épidémiologiques dans le domaine: <ul style="list-style-type: none"> - du contrôle sanitaire et épidémiologique de la circulation des marchandises; - de l'organisation et de la mise en œuvre du contrôle épidémiologique pour évaluer le risque de maladies de nature infectieuse, parasitaire et somatique et d'intoxications; - des pratiques internationales dans le domaine de la normalisation, de la certification et de la métrologie; - organisation des recherches de profils et des recherches complexes en laboratoire. 	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C	MS, assistance technique	

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
II. SERVICES VÉTÉRINAIRES					
2.1 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
20	Dans le courant de l'année	Harmonisation avec les prescriptions internationales: <ul style="list-style-type: none"> - prescription des méthodes de diagnostic des maladies infectieuses des animaux; - réglementation relative à l'identification des marchés des organisations de production et de commercialisation des produits et matières brutes pour animaux; - méthodes d'examen entomologique. 	Article 3	MA	Ordonnances du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan
21	Dans le courant de l'année	Élaboration des normes vétérinaires pour l'évaluation du risque en matière de sécurité sanitaire des produits pour animaux, conformément aux prescriptions internationales: <ul style="list-style-type: none"> - normes vétérinaires concernant la teneur en phosphore organique, en pesticides organochlorés et en sels de métaux lourds dans les produits pour animaux; - normes vétérinaires concernant la teneur en nucléides radioactifs dans les produits pour animaux; - normes vétérinaires concernant la teneur en antibiotiques, biostimulants, et agents hormonaux dans les produits pour animaux. 	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MA	Ordonnances du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
2.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
22	Dans le courant de l'année	Équipement technique de l'établissement public du Centre national de diagnostic et de méthodologie des laboratoires de référence en matière de contrôle vétérinaire	Articles 3 et 5	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
III. PHYTOQUARANTAINE					
3.1 Arrangements					
23	Dans le courant de l'année	Élaboration des documents et mise en œuvre des procédures relatifs à l'adhésion à la Convention internationale sur la protection des végétaux	Article 3	MA	
3.2 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
24	Dans le courant de l'année	Harmonisation des méthodes d'échantillonnage pour décider de la mise en quarantaine, avec les prescriptions internationales	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MA	Ordonnances du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan
3.3 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
25	Dans le courant de l'année	Augmentation du nombre des inspecteurs nationaux en matière de phytoquarantaine (274 inspecteurs supplémentaires)	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
26	Dans le courant de l'année	Entretien et soutien matériel et technique à l'égard: - des laboratoires de quarantaine nationaux; - des infirmeries d'introduction et de mise en quarantaine.	Articles 3 et 5	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
27	Dans le courant de l'année	Nouvelle formation des inspecteurs nationaux en matière de phytoquarantaine dans les instituts de la Fédération de Russie	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
28	Dans le courant de l'année	Formation d'inspecteurs en matière de phytoquarantaine dans le laboratoire national de quarantaine (ville d'Almaty)	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	
2006					
I. PROTECTION SANITAIRE ET ÉPIDÉMIOLOGIQUE					
1.1 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
29	Dans le courant de l'année	Harmonisation des documents essentiels relatifs au système des normes sanitaires et épidémiologiques avec les normes internationales	Article 3	MS	Ordonnances du Ministère de la santé de la République du Kazakhstan
1.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
30	Dans le courant de l'année	Harmonisation par étapes des méthodes de contrôle en laboratoire avec la liste prioritaire des produits mis en circulation	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MS	Ordonnances du Ministère de la santé de la République du Kazakhstan
31	Dans le courant de l'année	Modernisation des laboratoires des services sanitaires et épidémiologiques	Articles 3 et 5	MS, oblast, Akims (gouverneurs) d'Astana et d'Almaty	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
32	Dans le courant de l'année	Création de laboratoires de référence sur la base du Centre national de protection sanitaire et épidémiologique: <ul style="list-style-type: none"> - pour la détection des concentrations seuils en substances dangereuses dans les produits alimentaires; - pour le diagnostic des infections bactériennes et virales, notamment des infections extrêmement dangereuses ou nouvelles. 	Articles 3 et 5	MS, assistance technique	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
II. SERVICES VÉTÉRINAIRES					
2.1 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
33	Dans le courant de l'année	Harmonisation avec les prescriptions internationales: <ul style="list-style-type: none"> - de la réglementation vétérinaire concernant le contrôle vétérinaire au niveau national dans l'organisation de la production et de la commercialisation des produits et matières brutes destinés aux animaux; - de la réglementation vétérinaire concernant le transport des animaux et des produits et matières brutes destinés aux animaux; - des méthodes d'examen entomologique des produits. 	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MA	Ordonnances du Ministère de l'agriculture. Ordonnances du Comité de la normalisation, de la métrologie et de la certification du Ministère de l'industrie et du commerce
34	Dans le courant de l'année	Élaboration des normes vétérinaires pour l'évaluation du risque en matière de sécurité sanitaire des produits pour animaux, conformément aux prescriptions internationales: <ul style="list-style-type: none"> - normes vétérinaires concernant la teneur en phosphore organique, en pesticides organochlorés et en sels de métaux lourds dans les produits pour animaux; - normes vétérinaires concernant la teneur en nucléides radioactifs dans les produits pour animaux; - normes vétérinaires concernant la teneur en antibiotiques, biostimulants, et agents hormonaux dans les produits pour animaux. 	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MA	Ordonnances du Ministère de l'agriculture de la République du Kazakhstan

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
2.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
35	Dans le courant de l'année	Modernisation de l'équipement des laboratoires vétérinaires (au total, cinq laboratoires vétérinaires régionaux, 13 laboratoires dans les oblasts, et 193 au niveau des "rayons")	Articles 3 et 5	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires
36	Dans le courant de l'année	Formation des spécialistes de l'établissement public du Centre national de diagnostic et de méthodologie des laboratoires de référence en matière de contrôle vétérinaire (ville d'Astana)	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	
37	Dans le courant de l'année	Formation des spécialistes à l'Institut russe de recherche en matière de certification et de normalisation des spécimens vétérinaires (Moscou)	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	
III. PHYTOQUARANTAINE					
3.1 Arrangements					
38	Dans le courant de l'année	Adhésion à la Convention internationale pour la protection des plantes		MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan
3.2 Harmonisation de la législation, des normes, des méthodes et des règles avec l'Accord SPS					
39	Dans le courant de l'année	Harmonisation des examens des psychopathologies avec les prescriptions internationales	Articles 2, 3, 5, 8 et Annexe C	MA	Ordonnances du Comité de la normalisation, de la métrologie et de la certification du Ministère de l'industrie et du commerce
3.2 Équipement des laboratoires, formation et amélioration des compétences de leur personnel					
40	Dans le courant de l'année	Financement et aide matérielle et technique en faveur: <ul style="list-style-type: none"> - des laboratoires de quarantaine nationaux; - des infirmeries d'introduction et de mise en quarantaine. 	Articles 3 et 5	MA	Résolution du gouvernement de la République du Kazakhstan sur les autorisations de programmes budgétaires

N° d'ordre	Période d'exécution	Type de mesure	Dispositions pertinentes de l'Accord SPS	Autorité compétente	Modalités de la mise en œuvre
41	Dans le courant de l'année	Nouvelle formation des inspecteurs nationaux en matière de phytoquarantaine dans les instituts de la Fédération de Russie	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	
42	Dans le courant de l'année	Formation d'inspecteurs en matière de phytoquarantaine dans le laboratoire national de quarantaine (ville d'Almaty)	Article 6 et paragraphe 1, alinéa a), de l'Annexe C de l'Accord	MA	